

CH AD

DBK03

使用说明书

欢迎使用本公司的无线电子产品，为了让您拥有更好的使用体验，请在使用本产品前仔细阅读操作指南，为避免不必要的伤害事故发生，请不要自行拆卸本产品，请使用标准充电器。

产品示意图

耳机操作

配对操作说明

- 首次使用时，请将耳机和充电仓充满电后使用。
- 取出两个耳机，耳机自动开机互连并进入等待配对模式(红/蓝灯交替闪烁)；
- 耳机自动完成配对，配对成功后副耳指示灯熄灭，主耳指示灯红蓝灯交替闪烁。
- 打开手机蓝牙功能并搜索，找到【DBK03】名称并点击连接即可；

Siri与语音助手

使用IOS系统手机及部分安卓系统手机连接上耳机后，触摸左耳机或右耳机触控按钮3次打开语音助手操作。

开机:

从充电仓取出自动开机；或关机状态下触摸触控按钮3秒蓝灯闪烁1次开机。

关机:

放入充电仓自动关机并进入充电状态或者断开蓝牙连接5分钟后自动关机。

LED指示灯

充电仓指示灯

| | |
|--------|-----------|
| 状态 | 灯光 |
| 充电仓充电 | 橙灯闪烁 |
| 充满 | 橙灯长亮 |
| 耳机充电中 | 橙灯闪烁 |
| 充电仓电量低 | 橙灯隔2秒闪烁1次 |

耳机指示灯

| | |
|--------|----------|
| 状态 | 灯光 |
| 开机 | 蓝灯亮1秒 |
| 关机 | 红灯亮1秒 |
| 搜索耳机 | 红蓝交替闪烁 |
| 耳机连接成功 | 蓝灯5秒循环闪烁 |
| 音乐状态 | 无亮灯 |
| 电池电量低 | 红灯闪烁 |
| 充电中 | 红灯长亮 |
| 充满 | 红灯熄灭 |

恢复出厂设置

请把手机蓝牙关掉，耳机红/蓝闪烁，快速三击耳机电源键即可。

充电

注：首次使用时，请将耳机放入充电仓内充满电，充满后使用。

耳机充电

当耳机电量低时，耳机红灯闪烁，请及时充电。1.将耳塞放入盒中，充电将自动进行。2.耳机充满电后，充电盒将停止对耳机充电。

充电仓充电

充电仓电量低时，橙色指示灯闪烁，请及时充电。将TYPE-C型电缆插入充电端口，盒子将自动充电。大于5V 1A时，充电仓会自动适配充电器限流。

按键控制

| | |
|--------|---------------|
| 开机 | 取出自动开机 |
| 关机 | 放回充电仓自动关机 |
| 上一曲 | 左耳双击MFB键 |
| 下一曲 | 右耳双击MFB键 |
| 音量- | 左耳长按触摸MFB键 |
| 音量+ | 右耳长按触摸MFB键 |
| 播放/暂停 | 左/右耳单击MFB键 |
| 接听电话 | 左/右耳单击MFB键 |
| 挂断电话 | 左/右耳长按MFB键2秒 |
| 拒接来电 | 左/右耳长按MFB键2秒 |
| 语音助手激活 | 左/右耳机快速3击MFB键 |

温馨提示

任意一个耳机，单机模式不支持上一曲、音量-

参数规格

| | |
|----------|-----------------------|
| 版本 | V5.2+EDR |
| 支持 | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| 传输距离 | 10m |
| 频率范围 | 2.402GHz~2.480GHz |
| 喇叭 | Φ10mm*2 |
| 阻抗 | 16Ω |
| 待机时间 | 60小时 |
| 通话时间 | 5小时 |
| 音乐播放时间 | 5小时 |
| 耳机电池容量 | 40mAh |
| 耳机充电时长 | 1小时 |
| 充电仓电池容量 | 300mAh |
| 充电仓充电时长 | 约1小时 |
| 重量(单个耳机) | 3.9g |

不防水

本产品抗汗，清洁可用湿布、湿纸巾擦干净！但不能泡水和淋雨(请勿将本产品带入汗蒸房以免蒸汽损坏)：

信号传输距离注意(如下图)

注意事项

- 请不要用水和有腐蚀性的溶剂清洗该设备。但不小心接触水和淋雨(请勿将本产品带入汗蒸房以免蒸汽损坏)；
- 不要将设备置于低于-10°C或高于60°C的极端环境温度下使用。
- 不要将设备投入火中，避免产生爆炸。
- 不要将尖锐物品触碰耳机，否则易造成划伤。
- 不要将任何杂物描述耳机中，否则易损伤电子元件。
- 不要尝试拆解耳机。
- 不要长时间静置本产品。如有超过一个月未使用，请及时充电保养以确保正常工作。
- 不要使用电流大于2A的电源适配器给本产品充电，电流过大会对电池产生损坏。

电池警告!

此产品内置锂电池，请勿将产品暴露在强烈的日晒下、火烤或扔入火中，以免爆炸。

EN AD

DBK03

User Manual

Thanks for using our wireless electronic products. For a good user experience, please read the manual carefully before using the products. Notice: To avoid unnecessary troubles please do not disassemble these products by yourself and use the standard charger to charge.

Product overview

Earbuds Manual

Pairing Manual

- Please fully charge the earbuds and charging case before using it.
- Take out the two earbuds, they will automatically be turned on and connected, then they will enter the waiting for pairing mode (red/blue lights flashing alternately).
- The earbuds will be automatically paired. After the pairing is successful, the right earbud indicator turns off, and the left earbud indicator flashes red and blue alternately.
- Turn on the Bluetooth function of the mobile phone and search, find the device named 【DBK03】 and connect it.

Siri and other Voice Assistant

After IOS and part of Android users connected the earbuds, please touch the left earbud or the right earbud touch button for 3 times to open the voice assistant operation.

Turn ON

The earbuds will be turned on automatically after take out them from the charging case, Or touch the touch button for 3 seconds until the indicators flash blue once.

Turn OFF

The earbuds will automatically turn off and enter the charging state after putting them in the charging case, or they will automatically turn off after disconnecting the Bluetooth connection for 5 minutes.

LED Indicator

Charging for case

| | |
|------------------------|---|
| Status | Light |
| Charging case charging | Orange indicator light flashes |
| Full battery | Orange indicator on |
| Charging for earbuds | Orange indicator light flashes |
| Low Battery | Orange light flashes once every 2 seconds |

Earbuds indicator

| | |
|------------------------|--|
| Status | Indicators |
| Turn on | Blue indicators stay one second |
| Turn off | Red indicators stay one second |
| Searching mode | The indicator lights will flash red and blue |
| Connected successfully | light flashes in red and blue for 5 seconds |
| Music-play mode | No light |
| Power-law | Red indicators flash |
| Charging mode | Red indicators stay solid |
| Fully charged | Red indicators turn off |

Restore factory setting

Please turn off the Bluetooth of the mobile phone and the earbud light will flash red / blue. Quickly press the power button of the earbuds three times.

Charge

Note: Please fully charge the earbuds and charging case before using it

Charging earbuds

Red indicators flash when battery low, please charge in time.

- Put both earbuds into the charging case, they will charge automatically.
- Charging will stop when earbuds are fully charged.

Charging Case

Orange Indicator flashes when charging case with low battery, please charge in time. Plug the TYPE-C cable into the charging interface and the charging case will charge automatically. (When charging current over 5V 1A, the charging case will limit the current automatically)

Button control

Power on Automatically turn on when take-out case
Power off Automatically turn off when back into case
Previous track Double-click the MFB button on the left ear
Next track Double-click the MFB button on the right ear
Volume - Hold and press left earbud MFB Button
Volume + Hold and press right earbud MFB Button
Play / Pause Left/right ear click MFB button
Answer the call Left/right ear click MFB button
Hang up Long press the MFB button on the left/right ear for 2 seconds
Reject call Long press the MFB button on the left/right ear for 2 seconds
Voice activated assistant Left/right earphone quickly clicks the MFB button 3 times

Warm notice

For any single earphone, when it is in stand-alone mode, you can't use it to play the previous song or decrease the volume.

Specifications

| | |
|--------------------------------|-----------------------|
| Version | V5.2+EDR |
| Support | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| Transmission distance | 10m |
| Frequency range | 2.402GHz~2.480GHz |
| Speaker | Φ10mm*2 |
| Impedance | 16Ω |
| Standby time | 60 hours |
| Talk time | 5 hours |
| Playing time | 5 hours |
| Earbud battery capacity | 40mAh |
| Fully charged time | 1 hour |
| Charging case battery capacity | 300mAh |
| Charging time of charging case | About 1 hour |
| Weight (single earbud) | 3.9g |

Non-waterproof

The product is anti-sweat. Please rub it with wet cloth or paper to clean it! Don't let it be soaked in water or drenched in rain. (Don't take it to sweat steaming house in case that steam does damage to the product)

Signal transmission distance shown as below:

Attentions

- Don't use water or corrosive solvent to rinse the device.
- If it comes into contact with chemicals, please rub it with a damp cloth wet with clean water.
- Do not use this product under extreme circumstances for temperature below -10 degree Celsius or above 60 degree Celsius.
- To avoid explosion, please do not throw this product into fire.
- To avoid scratches, please do not touch the earbuds with sharp objects.
- Do not insert objects into the earbuds, otherwise it would cause damage to the internal components.
- Do not disassemble the earbud.
- Please keep regular charge to earbuds, don't leave them become empty battery status to keep their lifetime.
- Please do not charge products with power adapter over 2A current. Excessive current may cause the damage to battery.

Battery Warning!

There is a built-in lithium battery in this product. To avoid explosion, do NOT expose the product to strong sunlight, fire or throw it into fire.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may be caused by authorized radio communications. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on; the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

JP AD

DBK03

取扱説明書

本社のワイヤレス製品を購入いただき、誠にありがとうございます。より良い使用感を得るため、ご使用前にマニュアルをお読みください。事故を避けるため、本製品の解体はご遠慮ください。付属充電器で充電することをお願いします。

商品図面

イヤホンの使い方

両耳ペアリング操作説明

- 初めてご使用の際は、イヤホンと充電ケースを満タンまで充電してからご使用ください。
- 再度同時に両耳イヤホンを取り出しますとイヤホンが自動起動する上に左右ペアリングモードに入ります。(赤青ランプが交互に点滅)
- イヤホンは自動的にペアリングします。ペアリングが完成後、副耳の指示ランプが消えます。主耳のランプは赤と青で交互に点滅します。
- スマホのBluetooth機能をオンにし、デバイス一覧から【DBK03】というデバイスを選択して接続させていただきます。

Siri呼び出し

IOSシステム端末それぞれ一部のAndroidシステムと接続状態で左耳イヤホンor右耳イヤホンを3回連続タッチしますとSiri等の音声アシスト喚起が可能です。使用完了後、また一回タッチしますとSiriを閉めることができます。

起動

ケースから出されると自動起動;又はイヤホン電源オフの状態が青ランプが一回点滅するまで3秒間タッチします。

電源オフ

充電ケースに戻されると電源オフになり、充電し始めます。又は端末との接続を切つて5分間経ちますと自動電源オフになります。

LEDインジケータ

充電ケースインジケータ

| | |
|----------|-------------------|
| 状態 | 点灯表示 |
| ケース充電中 | オレンジランプ点滅 |
| ケース充電終了 | オレンジランプ点灯 |
| イヤホンへ充電中 | オレンジランプ点滅 |
| ケース低電量 | オレンジ色のライトが2秒に1回点滅 |

イヤホンの状態は相応のイヤホンインジケータで表示します

| | |
|------------|-----------------|
| 状態 | イヤホンインジケータ相応の表示 |
| 電源オン | →青ライト一秒点灯 |
| 電源オフ | →赤ライト一秒点灯 |
| ペアリング端未を検索 | →赤青交互に点滅 |
| ペアリング完成 | →青ライトが5秒ごとに一回点滅 |
| 音楽再生 | →消灯 |
| 電量低い | →赤ライトが点滅 |
| 充電中 | →赤ライトが点灯 |
| 充電完成 | →赤ライトが消灯 |

イヤホン初期化する方法

電話のBluetoothをオフにする、ヘッドセットが赤/青に点滅し、ヘッドセットの電源ボタンを3回連続押す

充電

ご注意: 初回の使用はイヤホンの電量を100%まで充電してください。

イヤホンの充電

電量が低い場合イヤホンインジケータの赤ライトが点滅し始め、なるべく早く充電してください。1.イヤホンをケースに戻したら、自動に充電し始めます。2.充電完成後、給電が自動に止めます。

充電ケース

ケース電量が低い場合、オレンジライトが点滅します。TYPE-C充電糸を充電口に差し込んだら、充電し始めます。(給電が5V1Aを超える場合、ケースが自動的に電圧電流を安全給電範囲(5V1A)に制限可能。)

MFBボタン機能紹介

| | |
|------------|------------------------------|
| 電源オン | ケースから取り出されると電源オン |
| 電源オフ | ケースに戻されると電源オフ |
| 曲戻し | 左耳のMFBボタンをダブルクリックする |
| 曲送り | 右耳のMFBボタンをダブルクリックする |
| 音量- | 左耳イヤホンをタッチしたまま一時停止/再生 |
| 音量+ | 右耳イヤホンをタッチしたまま一時停止/再生 |
| 受話/終話 | 左/右耳イヤホンを二回タッチ |
| 受話拒否 | 左右の耳のMFBボタンを2秒間長押し |
| Siri等の呼び出し | 左右のイヤホンが3回でMFBボタンをすばやくクリックする |

ご注意:

片耳として、曲戻りと音量減少をサポートできません。

商品規格

| | |
|--------------|-----------------------|
| バージョン | V5.2+EDR |
| プロファイル | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| 通信距離 | 10 m |
| 使用周波数 | 2.402GHz~2.480GHz |
| オーディオ | Φ10mm*2 |
| 電気抵抗 | 16Ω |
| 待受時間 | 60時間 |
| 通話時間 | 5時間 |
| 音楽再生時間 | 5時間 |
| イヤホンバッテリー容量 | 40mAh |
| イヤホン充電時間 | 1時間 |
| 充電ケースバッテリー容量 | 300mAh |
| 充電ケースの充電時間 | 約1時間 |
| 片耳イヤホンの重量 | 3.9g |

防水しない

本製品は湿布で掃除するとかの非湯水使用が大丈夫ですが、着用したまま、シャワーとか雨とは対応できません。(水蒸気が本製品を濡らす恐れがありますので、風呂とかに持ち込まないでください。)

信号伝送距離のご注意(下の図参照)

注意事項

- 水と腐食性のある溶剤で洗わないでください。
- 化学品に触れたら、水でぬれた布を拭いてください。
- 本商品は-10~60°Cの環境でご使用ください。
- 爆発を防ぐため、本品を火から離れてください。
- 腐食を防ぐために本製品を鋭利なものへ引っかからないようにご注意ください。
- イヤホンの電子部品の損傷を防ぐため、小物をイヤホンの中に入れてください。
- お客様自らのご修理、ご解体などは絶対にやめてください。
- 長時間使用する予定がない場合(1ヶ月以上)、本製品の性能を保護するために時折充電をしてください。
- 2A以上の過大な電流はバッテリーに損害を与える恐れがあります。2A以上の充電アダプターのご使用は絶対にやめてください。

バッテリーについて!

本製品はリチウム電池を内蔵しています。爆発を防ぐため、日当たりや火のもとから離れて置いてください。

材質: 128g銅版紙
 尺寸: 70*50mm
 装订: 风琴折, 正反面 英文在正面
 只做英日文